



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 dicembre 2012  
(OR. en)**

**17181/12**

**OJ CONS 68  
COMPET 749  
RECH 451  
ESPACE 60**

**ORDINE DEL GIORNO PROVVISORIO**

---

della: 3208ª SESSIONE DEL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA  
"COMPETITIVITÀ" (Mercato interno, industria, ricerca e spazio)

---

Data: lunedì 10 (ore 9.30) e martedì 11 (ore 9.30) dicembre 2012

---

**SESSIONE DI LUNEDÌ 10 DICEMBRE 2012 (ore 9.30)**

1. Adozione dell'ordine del giorno

**MERCATO INTERNO E INDUSTRIA**

**Attività non legislative**

2. Modernizzazione degli aiuti di Stato - incidenze sulla competitività dell'Unione europea
  - Presentazione della Commissione
  - Dibattito orientativo
    - 10266/12 RC 11 COMPET 312 ECO 69 MI 366 RECH 166 IND 97 ENV 391  
REGIO 70 TELECOM 108 ENER 191 EF 124
    - + REV 1 (fr)
    - 16700/12 RC 32 COMPET 729 ECO 143 MI 770 RECH 434 IND 203 ENV 886  
REGIO 138 TELECOM 227 ENER 494 EF 281 AUDIO 122

### 3. Politica industriale

- a) Comunicazione della Commissione: "Un'industria europea più forte per la crescita e la ripresa economica - Aggiornamento della comunicazione sulla politica industriale"
- Adozione delle conclusioni del Consiglio  
15168/12 IND 164 COMPET 634 RECH 379 ESPACE 45 TRANS 344  
ENER 415 REGIO 110 ECOFIN 859 MI 643 EDUC 304  
16576/12 IND 201 COMPET 718 RECH 427 ESPACE 57 TRANS 415  
ENER 487 REGIO 136 ECOFIN 974 MI 764 EDUC 356
- b) Comunicazione della Commissione "CARS 2020: piano d'azione per un'industria automobilistica competitiva e sostenibile in Europa"
- Presentazione della Commissione
  - Scambio di opinioni  
15962/12 COMPET 676 ECO 134 ENER 450 ENT 283 ENV 841 MI 704  
COMER 231 TRANS 385 RECH 402

### 4. Politica doganale

- a) Relazione della Commissione sull'attuazione del piano d'azione dell'UE sui diritti di proprietà intellettuale (DPI) per il periodo 2009-2012
- Presentazione della Commissione  
15699/12 UD 262  
17299/12 UD 320
- b) Piano d'azione doganale dell'UE in materia di lotta contro le violazioni dei diritti di proprietà intellettuale (DPI) per il periodo 2013-2017
- Adozione della risoluzione del Consiglio  
17301/12 UD 321  
17311/12 UD 323
- c) Progressi nell'ambito della strategia per l'evoluzione dell'unione doganale
- Adozione delle conclusioni del Consiglio  
15363/12 UD 254  
+ COR 1  
+ REV 1 (it,es)  
17302/12 UD 322

## Deliberazioni legislative

### **(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8 del trattato sull'Unione europea)**

5. Proposta modificata di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma d'azione per la dogana nell'Unione europea per il periodo 2014-2020 (Dogana 2020) e abroga la decisione n. 624/2007/CE **(prima lettura)**  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0341/a (COD)
- Orientamento generale parziale
    - 13265/12 UD 221 AELE 61 (x)
    - + COR 1 (x)
    - 17005/12 UD 317 AELE 92 CODEC 2926
    - 17298/12 UD 319 AELE 91 CODEC 2921
    - + ADD 1
    - + ADD 2
6. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il codice doganale dell'Unione (rifusione) **(prima lettura)**  
Fascicolo interistituzionale: 2012/0027 (COD)
- Dibattito orientativo
    - 6784/12 UD 49 ENFOCUSTOM 10 MI 120 COMER 36 TRANS 53
    - CODEC 450 (x)
    - 17297/12 UD 318 ENFOCUSTOM 138 MI 807 COMER 256 TRANS 451
    - CODEC 2920
7. a) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'attuazione di una cooperazione rafforzata nel settore dell'istituzione di una tutela brevettuale unitaria **(prima lettura)**  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0093 (COD)
- b) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'attuazione di una cooperazione rafforzata nel settore dell'istituzione di una tutela brevettuale unitaria in relazione al regime di traduzione applicabile  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0094 (CNS)
- c) Accordo internazionale sul tribunale unificato dei brevetti
- Relazione della presidenza sullo stato dei lavori e approvazione del pacchetto finale
    - 9224/11 PI 31 CODEC 671 (x)
    - 9226/11 PI 32 (x)
    - 16749/12 PI 153 CODEC 2807 COUR 80

## Attività non legislative

### 8. Atto per il mercato unico II

#### - Adozione delle conclusioni del Consiglio

14536/12 COMPET 597 MI 599 FIN 720 SOC 802 ENT 236 CONSOM 116

ENER 397 TRANS 317 TELECOM 171 POLGEN 161

16617/12 COMPET 723 MI 766 FIN 889 SOC 949 ENT 298 CONSOM 147

ENER 491 TRANS 417 TELECOM 223 POLGEN 197

## Deliberazioni legislative

### **(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8 del trattato sull'Unione europea)**

### 9. Pacchetto sugli appalti pubblici (**prima lettura**)

#### a) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sugli appalti pubblici

Fascicolo interistituzionale: 2011/0438 (COD)

18966/11 MAP 10 MI 686

(x)

16725/1/12 MAP 70 MI 772 CODEC 2794 REV 1

16726/12 MAP 71 MI 773 CODEC 2796

#### b) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali

Fascicolo interistituzionale: 2011/0439 (COD)

18964/11 MAP 9 MI 685

(x)

16727/12 MAP 72 MI 774 CODEC 2797

16729/12 MAP 73 MI 775 CODEC 2798

#### c) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sull'aggiudicazione dei contratti di concessione

Fascicolo interistituzionale: 2011/0437 (COD)

18960/11 MAP 8 MI 684

(x)

+ REV 1 (sv)

(x)

16730/12 MAP 74 MI 776 CODEC 2799

16731/12 MAP 75 MI 777 CODEC 2800

#### - Orientamento generale

10. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali e del regolamento relativo alla cooperazione amministrativa attraverso il sistema di informazione del mercato interno **(prima lettura)**

Fascicolo interistituzionale: 2011/0435 (COD)

- Relazione sull'andamento dei lavori

18899/11 ETS 22 MI 679 COMPET 629 EDUC 297 CODEC 2507 (x)

16293/12 ETS 28 MI 737 COMPET 697 EDUC 346 CODEC 2693

## SESSIONE DI MARTEDÌ 11 DICEMBRE 2012 (ore 9.30)

### SPAZIO

#### Attività non legislative

11. Comunicazione della Commissione "Istituzione di adeguate relazioni tra l'Unione europea e l'Agenzia spaziale europea"
- Presentazione della Commissione
  - Scambio di opinioni
    - 16374/12 ESPACE 54 TRANS 400 RECH 415
    - 16574/12 ESPACE 56 TRANS 414 RECH 426
    - + COR 1 REV 1

### RICERCA

#### Attività non legislative

12. Comunicazione della Commissione "Un partenariato rafforzato per lo Spazio europeo della ricerca a favore dell'eccellenza e della crescita"
- Adozione delle conclusioni del Consiglio
    - 12848/12 RECH 321 COMPET 519 MI 511 TELECOM 147
    - 17003/12 RECH 445 COMPET 741 MI 793 TELECOM 234
13. Comunicazione della Commissione "Potenziare e concentrare la cooperazione internazionale dell'UE nelle attività di ricerca e innovazione"
- Presentazione
  - Scambio di opinioni
    - 14000/12 RECH 344 COMPET 563 RELEX 838 DEVGEN 245
    - 16560/12 RECH 425 COMPET 716 RELEX 1065 DEVGEN 317

## Deliberazioni legislative

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8 del trattato sull'Unione europea)

### 14. Orizzonte 2020 (prima lettura)

- a) Proposta di decisione del Consiglio che stabilisce il programma specifico recante attuazione del programma quadro di ricerca e innovazione (2014-2020) – Orizzonte 2020  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0402 (CNS)
- Orientamento generale parziale  
17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284 (x)  
TELECOM 198 ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827  
TRANS 343 SAN 261  
17029/12 RECH 447 COMPET 744 IND 215 MI 795 EDUC 364 TELECOM 235  
ENER 507 ENV 908 REGIO 147 AGRI 823 TRANS 434 SAN 308
- b) Proposta di regolamento del Consiglio sul programma di ricerca e formazione della Comunità europea dell'energia atomica (2014-2018) che integra il programma quadro di ricerca e innovazione "Orizzonte 2020"  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0400 (NLE)
- Relazione sull'andamento dei lavori  
17936/11 RECH 413 COMPET 581 ATO 152 (x)  
+ COR 1 (x)  
16578/12 RECH 429 COMPET 720 ATO 160

15. Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'agenda strategica per l'innovazione dell'Istituto europeo di innovazione e tecnologia (EIT): il contributo dell'EIT a un'Europa più innovativa (prima lettura)  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0387 (COD)
- Orientamento generale parziale  
18091/11 RECH 419 COMPET 589 EDUC 286 CODEC 2306 (x)  
17028/12 RECH 446 COMPET 743 EDUC 363 CODEC 2868

## Varie

### Mercato interno

16. a) Risoluzione delle controversie dei consumatori:
- i) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla risoluzione alternativa delle controversie dei consumatori, recante modifica del regolamento (CE) n. 2006/2004 e della direttiva 2009/22/CE **(prima lettura)**  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0373 (COD)  
17795/11 CONSOM 196 MI 616 JUSTCIV 339 CODEC 2242 (x)
  - ii) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla risoluzione delle controversie online dei consumatori **(prima lettura)**  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0374 (COD)  
17815/11 CONSOM 197 MI 617 JUSTCIV 340 CODEC 2243 (x)
  - Informazione della presidenza
- b) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo a un programma per la tutela dei consumatori (2014-2020) **(prima lettura)**  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0340 (COD)
- Informazione della presidenza  
16795/11 CONSOM 176 MI 561 CADREFIN 127 CODEC 2001 (x)
- c) 8° Osservatorio dei consumatori
- Informazione della Commissione  
17227/12 CONSOM 151 MI 801
- d) Semestre europeo/Analisi annuale della crescita 2013
- Presentazione della Commissione  
16669/12 ECOFIN 984 SOC 959 COMPET 728 EDUC 358 ENV 885 RECH 433  
ENER 493 FISC 180
- e) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai bilanci annuali, ai bilanci consolidati e alle relative relazioni di taluni tipi di imprese **(prima lettura)**  
Fascicolo interistituzionale: 2011/0308 (COD)
- Informazione della presidenza  
16250/11 DRS 111 COMPET 475 ECOFIN 733 CODEC 1862 (x)  
+ REV 1 (de) (x)  
17204/12 DRS 135 COMPET 750 ECOFIN 1020 CODEC 2908

## Ricerca

- f) Risultati delle conferenze della presidenza e delle riunioni ministeriali sul tema della ricerca
  - Informazione della presidenza  
17211/12 RECH 452

°  
°   °

- g) Programma di lavoro della presidenza entrante
  - Informazione della delegazione irlandese

---

---

(x) Documento non disponibile in sala.